

# Inhalt / Sommaire

## Editorial

Jacques Ménétreay	2002, à notre main... ..	5
-------------------	--------------------------	---

## Article original

Christian Schlegel, Ueli Büchler, Susi Kriemler	Finger injuries of young elite rock climbers- .....	7
--	---	---

## La page du praticien / Die Seite des Praktikers

Ph. Pradel, D. Corcella, A. Forli, D. Guinard, F. Moutet	Une pathologie spécifique du grimpeur: Les lésions de poulies digitales des fléchisseurs .....	11
D. De Monaco, D. Th. Stäuble	Der Skidaumen: die akute Läsion des ulnaren Seitenbandes des Daumengrundgelenkes .....	17
Nicolas Favarger	L'«entorse» du poignet: examen clinique et algorithme de traitement .....	21
Dominique R. Della Santa	L'entorse du poignet: traitement chirurgical chez le sportif .....	33

## Current Concepts

Michaël Papaloïzos	Management of acute scaphoid fractures in athletes .....	37
--------------------	--	----

## Info

Kongresse / Congrès	Kongresskalender / Calendrier des congrès .....	43
---------------------	---	----

## Vorschau / Préavis / Preavviso / Preview

### Themen der nächsten Nummern

Nummer	Schwerpunktthema	Artikel einzureichen bis	Erscheinungsdatum
2/2002	Psychologie in der Sportrehabilitation	31. Mai 2002	30. Juni 2002
3/2002	Offene Themen/Kongressnummer	31. Juli 2002	25. September 2002
4/2002	Leistungsdiagnostik	15. Oktober 2002	31. Dezember 2002

Artikel sind einzureichen an Schweizerische Zeitschrift für «Sportmedizin und Sporttraumatologie», Sekretariat, Postfach 408, CH-3000 Bern 25, Telefon 031 333 02 54, Telefax 031 332 98 79

Couverture:  
Illustration originale de Stéphanie Schulz de Genève

#### Impressum:

Sekretariat und Administration: Schweizerische Zeitschrift für «Sportmedizin und Sporttraumatologie», Postfach 408, CH-3000 Bern 25, Telefon 031 333 02 54, Telefax 031 332 98 79

Annoncen / Produktion: Druckerei Paul Haupt AG, Postfach, CH-3001 Bern, Telefon 031 301 24 35, Fax 031 301 54 69  
Herstellung: druckerei@haupt.ch Inserate: presseverlag@haupt.ch